



**UNIVERSIDAD AUTÓNOMA DE BAJA CALIFORNIA**  
**INSTITUTO DE INVESTIGACIONES HISTÓRICAS**



**ARCHIVO DE LA PALABRA**

**PROYECTO DE HISTORIA ORAL**

**PANORAMA HISTÓRICO DE BAJA CALIFORNIA**

**ENTREVISTA A**

**LUIS FERNANDO BERNSTEIN RIVEROLL**

**POR**

**DAVID PIÑERA**

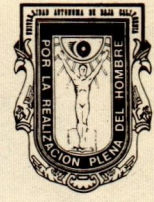
**PHO-1-8**

**ENSENADA, BAJA CALIFORNIA**

**MAYO 2, 1979**



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM-UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



E1

PROGRAMA DE HISTORIA ORAL DE ENSENADA. B. CFA.

ENTREVISTA CON DON LUIS FERNANDO BERNSTEIN RIVEROLL.

Entrevista llevada a cabo el día 2 de mayo de 1979, en Ensenada, B. Cfa.

D.P.- ¿Nos podría dar su nombre completo?

L.B.- Mi nombre completo es Luis Fernando Bernstein Riveroll.

D.P.- ¿Dónde nació y en que año?

L.B.- En el Puerto de Ensenada, B. Cfa., en agosto 25 de 1899.

D.P.- ¿Quiénes fueron sus padres?

L.B.- Mi padre se llamaba Maximiliano Bernstein y mi madre Guadalupe Riveroll de Bernstein.

D.P.- Sabemos que su padre desempeñó un papel muy importante en la historia de Ensenada, de tal manera que nos sería muy útil que usted nos hablara de él. ¿En qué lugar nació su papá?.

L.B.- Mi padre nació en Nuremberg, Alemania en 1854, llegó a -- Nueva York en 1878, estaba en San Francisco, Cal., en el año setenta y uno (1871) posteriormente se dirigió a Mulegé, B. Cfa. en 1879, en donde conoció a mi madre, de otro modo hubiera sido casi imposible que se hubieran conocido. El interés primario de él eran las Minas de El Boleo, las cuales mi abuelo don Teodoro Riveroll era el mayor accionista y allí hicieron algunos trabajos de exploración y un embarque de metal en greña.

D.P.- ¿Podría usted platicarnos algo de la infancia de su padre?.

L.B.- No, porque de hecho los movimientos de la familia de un lugar a otro por diversas causas, inclusive la revolución, no hubo épocas muy amplias para convivir y conversar con mi padre, aparte de la edad que tenía yo, en que no era adecuado que yo le hiciera preguntas de esa naturaleza. Repito, el principal interés de él fué la promoción de minas.



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM-UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



D.P.- ¿No sabe usted que preparación tuvo su padre?.

L.B.- No se, pero si se que era multilingue (poliglota), habla ba con facilidad el inglés, el alemán, el italiano, el francés y el español. Era bastante musical, preciso en cuestiones administrativas y fuera de eso no tengo antecedentes de su educación. Sus padres eran Industriales - Textiles o en la Industria Harinera, de allí viene que cuando vino a Ensenada, una de sus primera obras fueron- instalar un Molino de Harina.

D.P.- Yo en lo personal no conozco ningún retrato de su papá, ¿existe alguno?

L.B.- Yo tengo fotos de él tomadas en varias épocas, una tomada a mi madre y a él recién casados relativamente y otros de grupos familiares, mas o menos entre 1908 y 1910.

D.P.- ¿En que año dice usted que llegó su papá a Baja California?

L.B.- En 1879 a la edad de 25 años aproximadamente.

D.P.- ¿Nunca le platicó porque motivos escogió México?

L.B.- No creo que fuera que escogió México. En esa época muchos jovenes después de la guerra Franco-Prusiana (1871) emigraron de Alemania principalmente a América es decir a Estados Unidos, yo no creo que originalmente se dirigieron a México sino que de Estados Unidos fueron buscando lugares con oportunidades, y en alguna forma mi padre y su compañero se informaron de estas propiedades mineras en Santa Rosalía y el más indicado con quien tratar era mi abuelo Teodoro Riveroll que residía en Mulegé, B.C.

D.P.- ¿Cómo se llamaba el compañero de su papá?

L.B.- Se llamaba Carlos Haisseman, que posteriormente fué el suegro de don Isidro Favela. Mi padre y él se casaron con dos muchachas de Mulegé, primas entres si y tenían la misma mira que era el desarrollo de minas.



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM-UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



- D.P.- ¿No supo usted, si anteriormente se había dedicado a la -  
cuestión minera?
- L.B.- Estoy seguro que no, era más bien la cuestión de promo-  
ción, el desarrollo de minas y no el aspecto técnico ni-  
nada. Como administrador de negocios, y las minas del Bo-  
leo ofrecían una perspectiva muy brillante por su rique-  
za, de allí viene que fueron los dos a investigar la po-  
sibilidad de desarrollarlo.
- D.P.- ¿Cuál era la edad que tenía cuando llegó a B. Cfa?
- L.B.- Tenía 25 años, y estuvo en Baja California poco más de -  
35 años ya que murió en 1914. Lo que sí me narró él, que  
en mula recorrió la península de Sur a Norte, lo único -  
que justifica eso, es que el llevaba apuntes mineros muy  
detallados que desgraciadamente se perdieron en tanto --  
viaje.
- D.P.- ¿En que año llegó a Ensenada?
- L.B.- Llegó en octubre de 1885, por la razón de que mi hermano  
Carlos nació en el 86 en Ensenada.
- D.P.- ¿De que parte provenían?
- L.B.- Venían de la parte Sur de la península (Mulegé) para ini-  
ciar las operaciones en Ensenada, el estaba relacionado-  
con los concesionarios, entre ellos se incluían personas  
que ya habían tenido antecedentes en la B. Cfa., en ese  
aspecto, no recuerdo sus nombres, pero debe haber sido -  
Huller y su grupo con la misma finalidad.
- D.P.- ¿No le platicó que sistema de transporte utilizaron para-  
venir a Ensenada?
- L.B.- No, pero indudablemente que vinieron por barco posible-  
mente de Guaymas ya que existía comunicación marítima.
- D.P.- ¿Venía ya casado?
- L.B.- Sí, con 3 hijos (Ma. Teresa, Guillermo y Aida Candelaria)



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM-UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



D.P.-¿Usted ya nació aquí en Ensenada?

L.B.- Si al igual que una hermana (Sofia Natalia) y dos hermanos más (Carlos y Luis Fernando).

D.P.-¿Y ya después entró en contacto con la compañía inglesa?

L.B.- No, ya venía el designado para iniciar las operaciones aquí. El era el representante del grupo de inversionistas que se dedicaban a explotar concesiones.

D.P.- Yo tengo entendido que el fué ascendiendo dentro de la compañía.

L.B.- No, el llegó aquí con el cargo único de gerente y no tuvo ningún otro, ya que fué el quien inició las operaciones.

D.P.-¿Que edad tenía su papá cuando vino a Ensenada?

L.B.- Debe haber tenido alrededor de 25 años.

D.P.-¿Cuando se fué usted a estudiar a Estados Unidos?

L.B.- Fué en 1914, y al poco tiempo falleció mi padre

D.P.- En cuanto a la forma de ser de él, que nos podría platicar

L.B.- Allí entra también la educación, como yo era el menor no lo traté mucho, fuera de observar que era muy metódico en el sentido que cualquier incidente lo apuntaba, la hora, fecha, detalles, muy metódico y reservado, no era muy comunicativo y era muy amante de la lectura, principalmente de información, leía todas las publicaciones posibles que el tiempo le alcanzaba y le gustaba la música, tocaba el piano en forma lírica. No tengo ningún otro detalle, era metódico, retraído y no era muy comunicativo.

D.P.- De su mamá que nos podría platicar

L.B.- Ella fué la hija de Don Teodoro Riveroll, nació en Mulegé se casó en Mulegé, se vino a Ensenada y aquí en Ensenada conquistó toda la buena voluntad, tenía un temperamento excepcionalmente amigable y tratable, y así lo hizo en todos los lugares, era muy caritativa, muy fiel amiga, correspondía con todas sus amistades y adonde quiera que



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM-UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



iba lograba el cariño de los demás

D.P.-¿Conserva usted retratos de su mamá?

L.B.- Si, también

D.P.-¿Ella era de ascendencia española verdad?

L.B.- Naturalmente su padre era don Teodoro Riveroll y su madre Teresa Ferrá originaria de Hermosillo, eso fué en las terceras nupcias de mí abuelo, según se yo, pero tengo el -- testamento de mi abuelo donde estan delineados todos sus antecedentes, el era originario de San Andrés Tuxtla, Ver. (Guía fam. p. 94 Estado de México dice)

D.P.- Pero de ascendencia española muy directa

L.B.- Bastante, ha de haber sido en su segunda generación posi-- blemente, fué un colaborador muy íntimo de Don Benito Juárez y en una época fué gobernador de la península de B. - Cfa., tenía intereses en embarcaciones, fué sepultado en el patio de la Misión de Mulegá y es la única lápida que se conserva, que está intacta las demás han sido destruidas.

D.P.-¿Su mamá donde nació?

L.B.- En Mulegá

D.P.-¿Siempre vivió en la península?

L.B.- Con excepción en las épocas en que la familia se movía de un lugar a otro, principalmente mis hermanas y yo que era el menor.

D.P.- Alguna anécdota que recuerde de su mamá

L.B.- Ella mantenía correspondencia con amistades de muchas partes del mundo.

D.P.- O sea que se carteaba

L.B.- Una particularidad era que ella siempre usaba lo que se llamaba lápiz tinta, pluma o lápiz no, sino lápiz tinta, no se porque



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM-UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



- D.P.-¿Es el que escribía como morado, verdad?
- L.B.- Sí, y yo creo que usaban esos lapices porque era la única forma de sacar una copia en caso dado
- D.P.-¿Cuales son las primeras impresiones que tiene de su infancia?
- L.B.- Bueno una de las cosas que recuerdo fué cuando el hotel Iturbide se incendió, que fué yo creo en 1904 (lo. de julio), -- después recuerdo que íbamos a la playa a ver las pequeñas embarcaciones veleras que habían sido confiscadas por contrabandear Guana, ya que lo sacaban sin licencia.
- D.P.- Antes de seguir adelante nos podría hablar más del Hotel -- Iturbide.
- L.B.- Únicamente recuerdo el incidente que una de las victimas no del incendio, sino de una caída, lo llevaron a la casa y ahí lo atendieron. En este tiempo los Ingleses ya operaban la -- compañía.
- D.P.-¿Recuerda usted la arquitectura del hotel?
- L.B.- Era muy semejante a la arquitectura del Hotel Coronado, pero en miniatura, yo lo recuerdo sólo exteriormente
- D.P.- De la ciudad,¿cuales son sus primeras impresiones?
- L.B.- Las calles por supuesto de tierra, las banquetas de madera elevadas a un metro del nivel del suelo, para las lluvias.
- D.P.-¿Elevadas a un metro?
- L.B.- Sí, y únicamente las más céntricas. Las casas eran de madera exclusivamente, por lo tanto estaban elevadas a la altura de las banquetas, no se si un metro, pero si lo suficiente para librar el agua cuando llovía.
- D.P.-¿En que año fué usted por primera vez a San Diego?
- L.B.- Fué cuando salimos de Ensenada en 1905 para ir a Cananea, -- Son.
- D.P.-¿Allá estaban pavimentadas las calles?
- L.B.- Si algunas y también había banquetas, aunque no creo que -- hubieran sido muchas, ya que la estancia fué muy breve.



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM-UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



- D.P.- ¿Cómo era la ciudad de Ensenada?
- L.B.- Sumamente pequeña, estaba uno fuera de la ciudad caminando 4 o 5 cuadras y ya estaba en el campo. En esa época lo que hoy es la calle 10 y 11 ya casi eran las afueras de la ciudad. La ciudad estaba trazada pero no había habitaciones - en la calle 12, digamos.
- D.P.- ¿Trazadas en que sentido?
- L.B.- El trazo original de la compañía que trazó colonias que todavía no se habitaban, verdad.
- D.P.- ¿En que forma existía el trazo?
- L.B.- En la misma forma que está ahora la parte central de la ciudad. En los planos sí estaba establecido el orden de las -- calles.
- D.P.- Tenemos entendido que el trazo original lo hizo el Ing. de la compañía, ¿verdad?
- L.B.- Lo debe haber hecho, no recuerdo cual era el nombre del -- Ing.
- D.P.- Era Richard Stephens. ¿Su papá no dejó documentación que -- arrojara luz sobre esos aspectos?
- L.B.- Pues sí la dejó en tanto cambio de domicilio y descuidos, -- se a de haber perdido, no se si quedó algo. Y ninguno de -- mis hermanos creo que tengan algo.
- D.P.- Que le parece si nos platica de su viaje a Cananea
- L.B.- Para eso el primer viaje con novedades de trenes, transpor -- tes y llegar a Cananea, un lugar completamente distinto. De Ensenada nos fuimos a Cananea, Vía San Diego-Tucson, -- Naco-Cananea. De Ensenada a San Diego nos fuimos en el va -- por "Saint Denis" que era un vapor chico, de poco calado -- para usarlo en lugares con poco calado como era San Quin -- tín y tenía capacidad como para 15 o 20 pasajeros, y el -- viaje se hacía de noche, yo creo que había primera y segun -- da clase.



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM-UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



- D.P.-¿Tuvo usted oportunidad de viajar en otro vapor para establecer una comparación con el "Saint Denis"?
- L.B.- Si, en varias ocasiones, sobre todo al regreso de México a fines de 1913 o 14 en la línea Mexicana en el vapor "Bonita" de Manzanillo a Mazatlán y luego de Mazatlán a Ensenada en el vapor "Benito Juárez" que tenía capacidad para 30 o 40 pasajeros, pero venimos 200, por la misma cosa de la Revolución y se hizo escala en San José del Cabo, Bahía Magdalena, Isla de Cedros, Punta Prieta, San Quintín y Ensenada.
- D.P.-¿Y era mucho más grande que el "Saint Denis"?
- L.B.- Sí, yo creo que era como de 600 toneladas, mientras que el Saint Denis era de 200 más o menos.
- D.P.-¿Cuánto hacía de Ensenada a San Diego?
- L.B.- Tomaba toda la noche, salía uno al obscurecer de allá y llegaba uno aquí temprano, navegaba muy lento.
- D.P.- Regresando un poco atrás, ¿recuerda usted dónde estaba -- situada su casa en Ensenada?
- L.B.- Efectivamente, hace unos dos o tres años que fué destruida, ocupa el lugar en donde esta el Banco de Fomento Cooperativo hoy entre Reyerson y Obregón enfrente al tringulo que se forma entre estas calles y esa del mismo estilo del edificio que hoy ocupa la Aduana Marítima, existen fotografías de la casa incluso una pintura. Había dos más, una la ocupada el juez y la otra el jefe político, pero todas -- fueron construidas por la compañía americana. Todas eran de 2 pisos de madera colorada, de estilo Victoriano sencillo, bien distribuidas, la planta baja siempre era la cocina, sala, comedor pasillo y arriba por general las recamaras. La aduana desde que se construyó fué con fines de oficina y las otras para que sirvieran de casas habitación. Las casas eran de la compañía internacional y posteriormen



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM-UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



te mi padre, no se si compró la casa o no se pero era de mi padre y en 1905 mi padre la vendió, cuando salimos a Cananea, Son.

D.P.-¿Que nos puede decir de la Plaza de toros?

L.B.- Yo recuerdo haber atendido una corrida y recuerdo los nombres de los toreros; El hijo del Coronel Celso Vega-- medio tenia de chamaco un traje de luces y se hacían en las casas corridas de toros, el toro eran los cuernos y un tronco de plátano en donde ponían las banderillas. -- El nombre del matador y banderillero el "Mazantillito" y "El Rubio" y previo a la corrida había un desfile por -- las calles de la ciudad llevando a los toreros en carretelas.

D.P.-¿Ya había automoviles aquí?

L.B.- No yo les empecé a ver en Cananea

D.P.-¿Conoció usted al Coronel Celso Vega?

L.B.- Pues era mi tío, no muy cercano pero estaba casado con -- una pariente de mi madre, la señora Maytorena de Vega -- que eran primas tal vez en segundo grado, pero en ese tiempo los parentescos se reconocían en muchos grados. En México después de 1911 vivían en el Hotel "Del Jardín". Los Vega tuvieron un hijo llamado Guillermo que murió de un ataque de pulmonía siendo cadete, nosotros estábamos en México.

D.P.- Al quebrar la compañía internacional y vender a la compañía inglesa sus acciones, ¿que hizo su papá ?

L.B.- Yo creo que el se separó de la Compañía Americana, antes -- de que estos vendieran a los ingleses, casi estoy seguro. Mis hermanos y mi padre se fueron a Cananea, antes que la familia, posiblemente en 1902 o 1903, antes se había dedicado a manejar el molino de harina de Ensenada y no se que otros negocios. En Cananea mi padre y mis hermanos se dedi



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM- UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



dicaron a la minería, de 1905 al 11 estuvimos nosotros --  
allá. A mí me tocó presenciar la huelga de Cananea (ju--  
nio 1906) en una forma que la tengo muy bien grabada, --  
por el número de los heridos, mis hermanos y mi madre --  
los recogió para darles auxilio y posteriormente por la  
intensidad de la violencia fué necesario que nos fuera--  
mos a Naco-Arizona y a mí me tocó ver las bajas de los -  
mineros, mi padre y mis hermanos tenían una agencia de -  
negocios, tenían representaciones de algunos negocios, -  
pero más que nada actuaban para compra y venta de accio--  
nes mineras, al grado que tenían en su oficina un piza--  
rrón en donde ponían las cotizaciones diarias de las pro--  
piedades mineras, y ahí se podían comprar y vender accio--  
nes.

D.P.-¿En que parte les fué mejor económicamente en Ensenada o  
Cananea?

L.B.- En Cananea, porque aquí hubo época en que no había acti--  
vidad alguna, era una época de estancamiento y esa fué -  
la razón de que nos fuéramos a Cananea. Nuestra situaci--  
ón económica siempre fué desahogada, ya que recuerdo el  
mobiliario de la casa, que era bueno, recibimos clases -  
de piano, de idiomas, que demostraban nuestra situación.  
Había una escuela particular que atendía la Sr. Adela --  
Lamadrid esposa del Licenciado Genaro Lamadrid, Oaxaque--  
ño, que fué juez y tuvieron un hijo llamado Armando Lama--  
drid papá de Luis Lamadrid Moreno, el conocido locutor -  
Ensenadense. La señora Adela Lamadrid fué maestra de la  
mayor parte de la primera generación de Ensenadenses, --  
era una escuela chica, con prestigio y educaba bastante--  
bien.

D.P.-¿Quién les enseñaba música?

L.B.- Era un alemán de apellido Leopold, había otro profesor de  
apellido Salvatierra.

D.P.-¿Que tantas familias extranjeras había?



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM-UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



L.B.-Serían una cuarta parte de la población. Los italianos y alemanes se dedicaban principalmente al comercio, los ingleses eran los de la compañía y de hecho no queda ninguno.

D.P.-Algo más que quiera añadir a su estancia en Cananea.

L.B.-Después de 1907 decayó la cuestión minera, uno de mis -- hermanos Enrique trabajó en un banco y los demás en los negocios, tenían la representación de las máquinas de escribir Oliver, fábrica de los puros "La Violeta".

D.P.-¿En 1911 se fueron a México?

L.B.-Si, y estuvimos hasta 1914 y nos tocó la decena trágica en 1913 y en esa ocasión un primo lejano Teodoro Jiménez Riveroll, figuró de una manera interesante por el hecho de que la crónica no es verídica, fué de que, el fué el comandante del 29 Batallón que fué a aprehender al presidente Francisco I. Madero, no tiene sentido, puesto que fué el y su segundo el Mayor Izquierdo, llevando un recado de parte de Victoriano Huerta y de Blanquet pidiéndole a Madero que renunciara para evitar las bajas y la destrucción de la ciudad. Es increíble que dos oficiales -- sin escolta y sin nada van a aprehender al presidente en una situación como esa. Ellos sólo fueron a entregar un mensaje. A mi madre le avisaron que había muerto mi primo el Coronel y que estaba en tal lugar, ella fué inmediatamente, pero ya era tarde, porque murió instantáneamente, ella recogió de su quepis una de sus pequeñas insignias, que todavía lo conserva mi familia. Yo digo que la historia que se presenta no está correcta en este aspecto que iban a aprehender al presidente puesto que iban los dos solos.

D.P.-Estando en Cananea ¿tuvo alguna noticia del Filibusterismo en B. Cfa.?



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM- UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



L.B.- Casi no, uno de mis hermanos Carlos tomó parte en la revolución casi desde el principio en forma activa, en --- 1911 lo mandaron a B. Cfa. por ser Bajacaliforniano y co- nocer la región, con un nombramiento, para ver que pasa- ba y se unió a las fuerzas del gobierno, tomó parte acti- va sobre todo en Tecate y Mexicali.

D.P.- ¿Dónde vivieron después de 1914?

L.B.- Mi mamá, mis hermanas otro hermano y yo en Los Angeles, - mi padre y mis hermanos tenfan sus negocios principalmen- te en Tecate y Ensenada, dedicados a la creación de in- dustrias como el Molino de Harina. Mi hermano tenía un - comercio y era el agente de terrenos del ferrocarril en- la zona de Tecate.

D.P.- ¿Que impresiones tiene de su estancia en Estados Unidos?

L.B.- Pues, me interesaba el aspecto educativo para aprender, - por ejemplo adquirí el inglés en forma completa, yo empe- cé a aprender el inglés en Cananea.

D.P.- ¿Ya antes había asistido a otras escuelas?

L.B.- Sí, en Cananea empecé, pero fué poco, después en México- seguí primaria en el Colegio de Mascarones y preparatoria en la Nacional Preparatoria unos cuantos meses.

D.P.- ¿En Estados Unidos cuánto tiempo estudió?

L.B.- Fué de 1914 a fines del 17, en forma continúa. Poco de - tiempo en la casa universitaria y luego vino la primera- guerra mundial, y el trabajo, y me llamó más la atención el ganar dinero que ia a la escuela. Se puede decir que- días trabajé en Estados Unidos, yo creo que nunca marqué una tarjeta de tiempo en Estados Unidos, ni en México. - Siempre trabajé por mí cuenta, independiente.

D.P.- ¿En que año conoció usted Tecate?

L.B.- Ha de haber sido como en 1914, cuando regresamos, en tan- to que apenas había terminado lo del filibusterismo en -



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM-UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



tanto que mi hermano tenía entre otras cosas algunas armas que le habían recogido a los filibusteros, una de ellas era una pistola Colt 38, que se la habían quitado a algún filibustero posiblemente muerto. Yo me la expropié y la conservé por muchos y muchos años.

D.P.-¿Que impresión conserva de Tecate?

L.B.- Pues era un pueblito insignificante, con unas cuantas casas, no había calles, había un solo camino, veredas, si había unas 20-25 casas era mucho. Habría unos 200 habitantes, lo que si había era ranchos contiguos, algunos todavía existen, como Tanamá, Neji, etc. La población aumentó con la llegada del ferrocarril. Mi hermano Carlos fué agente de terrenos del ferrocarril, muchos terrenos el los compró, en tanto que el terreno en donde está instalada la cervecería (Tecate) hoy, ese terreno se lo regaló mi hermano a Alberto Aldrete para que instalara ahí la fábrica de aceite de copra, posteriormente fué la Cervecería.

D.P.- Tal parece que su hermano Carlos fué una persona muy activa.

L.B.- Sí, tenía madera para los negocios, tenía imaginación -- creativa, en la época del General Calles, hicieron una fábrica de huaraches para el ejército, pero le llamaban "huarhules" porque eran hechos de llantas, el resultado fué que eran tan duradero que nada más un pedido le hicieron, todavía se fabrican y son eternos, la fábrica estaba en Irapuato, Gto. Mi hermano Carlos y yo fuimos los que iniciamos la industria de elaborar el marisco en Baja California, en 1919, en San Quintín, B. C.

D.P.-¿Entonces en que año vino definitivamente a Ensenada?

L.B.- Fué después de haber terminado la escuela, en 1917. Mi familia siguió en Los Angeles, y sólo venía a Ensenada -



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM-UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



en períodos de vacaciones. Desde este año hasta 1932 trabajamos en sociedad con mis hermanos, en una forma u otra. Cuando vino la época de la depresión entonces nos separamos. En Tecate tuvimos una tienda, una cantina y posteriormente el molino de harina. En Ensenada en 1919 instalamos el molino de harina y en San Quintín el empaque de marisco.

D.P.-¿ De que parte se traía el trigo?

L.B.- De Guadalupe Vallecitos, La Misión y Maneadero que era abundante y bueno, pero las tierras y las lluvias fueron responsables que la calidad del grano fuera desmereciendo y escaseando. Entonces pusimos el empaque de mariscos en San Quintín, B. C.

D.P.- Nos podría decir como era la ciudad de Ensenada a fines de 1917?

L.B.- La ciudad era muy reducida en su perímetro poblado, pero tenía un ambiente de mucha armonía y amistad, todos naturalmente se conocían, había sus diferentes escalas sociales, muy marcadas. Y como el número de varones elegibles era muy reducido y las muchachas muy abundantes, pues gozábamos de una situación muy privilegiada, pues éramos aceptados en todos los sectores. Y nosotros capitalizábamos la oportunidad. Lo que resaltaba aquí en el aspecto social eran los carnavales, ya que todo el pueblo participaba con mucho entusiasmo y mucha alegría, siempre llovía, como hasta la fecha, pero a pesar de la lluvia los festejos seguían, que eran para nosotros -- los jóvenes de mucho placer, ya que disfrutábamos casi el triple por participar en los diferentes sectores sociales. Los concursos de carnaval eran muy reñidos. La reina y su cortejo salían en un carro de caballos, por lo general, pero siempre había participación general de



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM- UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



todos los sectores.

D.P.- ¿Que sectores podrian distinguirse?

L.B.- Eran los sectores de las familias de alcurnia de las más antiguas de aquí como los Romero, Villarino, Caballero, - principalmente. En otro sector estaba la familia Montaña Cota, Arriola que eran pudientes, luego la clase media - y luego la clase no aceptable por su modo de vivir, como gentes que tenían negocios de licores, elementos de la vida galante, etc. Pero muy bien definidas las clases sociales.

D.P.- ¿Ya había turismo en Ensenada?

L.B.- Muy reducido, por la cuestión de la falta de caminos, el pasaje por mar había disminuido de Ensenada a Tijuana por tierra se hacía todo un día, era peligroso, había cuestas muy empinadas. Los turistas generalmente venian en grupos y dormían arriba del barco, el turista individual era una rareza.

D.P.- ¿Había muchos profesionistas en esa época?

L.B.- Había 2 o 3 abogados, los doctores eran Power y Peterson, después vino el doctor San Román, los abogados casi no se utilizaban, estaba el Lic. Uribe, Lic. Alejandro Lamadrid Lic. Manuel Careaga, y mucho después el Lic. Pedro Rendón que fué juez en la época de la compañía en el siglo pasado, que regresó como retirado, era yucateco, hermano de Serapio Rendón.

D.P.- Del régimen del Cor. Cantú, que nos puede decir?

L.B.- La opinión era muy favorable, salvo que al fin de su régimen hubo un distanciamiento muy grande con el Centro, el tema era que él entregara el poder a un nativo, para que fuera nombrado, no electo porque era territorio. Cantú -- cambio de opinión y dijo " No renuncio, ni a un nativo, - saquenme", entonces fué cuando en 20 mandaron la columna-



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM- UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



expedicionaria al mando del general Rodríguez para desalojar a Cantú. Cuando Rodríguez llegó a B. Cfa., ya Cantú pacíficamente entregó sin violencia.

D.P.-¿Dentro del entusiasmo de los nativos, usted participó?

L.B.- Si, como no, porque había una terna, no me acuerdo quien era el tercero pero era Ricardo Romero, hijo de don Eulogio Romero, y mi hermano Carlos. Esta terna se presentó en México pero cuando Cantú cambio de opinión, nosotros tomamos parte muy activa para ayudar al Gral. Rodríguez para llegar a Baja California al grado que en agosto de 1920, cuando llegó al Río Colorado, nosotros ya le habíamos facilitado todos los elementos que teníamos, una embarcación y personalmente yo lo crucé a él en una panga con un motor portatil, del lado de Sonora a Baja Cfa.

La obra del Gral. Rodríguez fué muy productiva, ya que de aquí se mandaban fondos al Centro, ya que había un supe-rávit por los juegos de azar pincipalmente.

D.P.-¿Afectó en algo a Ensenada el hecho de que hubiera cambiado la capital a Mexicali?

L.B.- Pues como no había actividad alguna no se resintió que yo recuerde, no se le dió importancia que yo sepa. De hecho aunque aquí era la capital todas las actividades oficiales se concentraban en Mexicali, antes de que fuera designada capital, porque Cantú nunca estaba aquí, venía e Ensenada y decía que le gustaba venir para tener el gusto de salir, de regresarse.

D.P.-¿Usted conoció en lo personal a Cantú?

L.B.- Muy bien, porque era muy amigo de mi hermano Carlos, pues to que fueron compañeros durante el filibusterismo, después de eso yo lo traté, cuantas ocasiones, como fueron posible. Era extremadamente atento, amable, correcto, reposado, muy tranquilo, tenía muchas simpatias aquí, tenía



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM-UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



tenía algunos que lo rodeaban que fueron los que lo perjudicaron mucho, porque el les tenía demasiada confianza, - pero si había aquí personas muy capacitadas, que con motivo de la revolución les dió albergue. Entre ellas, personas muy eminentes, por ejemplo Manuel Aguilera, un geólogo de fama mundial, a él fué el que conocí mejor. Cuando regresó después fué muy bien recibido por sus amistades - de aquí.

D.P.- Obviamente; conoció usted también a Don David Zarate (Za--  
zueta) ?

L.B.- Si como no, era de la camada de mis hermanos, lo traté -- bastante era muy dedicado a recopilar datos históricos y -- era activo en muchos sentidos, pero más bien en adminis--  
trat los bienes que había adquirido mediante herencia y - cosas así.

D.P.-¿Tuvo un patrimonio considerable?

L.B.- Si, muy considerable

D.P.-¿Conoció al Sr. Carlos Ptacnick

L.B.- También lo conocí, pero más bien a su hermano Antonio porque vivió muchos años más que Carlos. Conocí a los dos, - aunque eran mayores que yo.

D.P.-¿Y a Don David Goldbom?

L.B.- Pues también lo conocí bastante, ese si vivió muchos años. Era inevitable que cualquier persona que tuviera alguna -  
relación ultimadamente tratara con él.

D.P.-¿Cómo era él en lo personal?

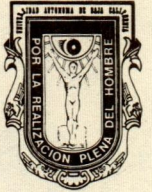
L.B.- Era muy comunicativo, y estaba muy bien documentado y -- siempre estaba dispuesto a comunicar sus conocimientos. - Su fuerte era la minería en el aspecto técnico.

D.P.-¿El era ingeniero minero, verdad?

L.B.- No se exactamente, posiblemente era ingeniero civil, pero si la minería era su pasión.



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM-UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



- D.P.-¿Cuál era la industria más importante de 1917 al 20?
- L.B.- Bueno, en esa época la única industria era la de los molinos de harina, una tenería y era casi todo, las pequeñas industrias ya habían desaparecido.
- D.P.-¿O sea si se sintió una especie de decadencia?
- L.B.- Si mucho, continuo hasta después del 20. Durante la época de la prohibición de la venta de licores, hubo un movimiento aquí, que unicamente favorecía a un grupo muy reducido.
- D.P.-¿En que años cree usted que Ensenada tuvo su mejor época, del período que estamos hablando?
- L.B.- Yo creo que ninguna.
- D.P.-¿En que año estuvo por vez primera en Real del Castillo?
- L.B.- Precisamente en 1918 cuando la minería no producía, la única actividad económica del lugar era la ganadería.
- D.P.-¿Cuándo estuvo por primera vez en San Quintín?
- L.B.- Fué la navidad de 1918. Fuimos a ver que se podía hacer con la cosa del empaque de mariscos, le vimos bastantes perspectivas y al siguiente año ya estábamos empackando exclusivamente abulón. El abulón se consumía en el extranjero, se mandaba a California y de ahí se mandaba a los lugares en que había mercado, al Oriente y Hawai.
- D.P.- Antes de seguir adelante, con lo de San Quintín, ¿nos podría decir cuando estuvo por primera vez en Mexicali?
- L.B.- A de haber sido en 1918 y no recuerdo nada en especial de Mexicali, salvo los temblores que fueron muy fuertes, hacía mucho calor y había mucho polvo.
- D.P.-¿Podría comparar Mexicali con Ensenada en esta época (1918)?
- L.B.- Bueno, en primer lugar la topografía Mexicali se veía que era una cosa plana, mucho calor y no se veía ningún plan de urbanización. Tijuana, era un antro de vicio y de turismo, sin ninguna importancia comercial.



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM- UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



D.P.-¿Usted conoció al General Abelardo L. Rodríguez?

L.B.- Si el fué compañero de deportes de mi hermano Carlos, en Nogales, fueron comañeros de trabajo y cuando el se vino para acá, siguieron cultivando la amistad. Para esa fecha nosotros ya estábamos en la industria de la pesca y lo invitamos a que participara con nosotros como socio, y se unió como socio minoritario.

D.P.-¿Tenía visión para los negocios?

L.B.- Indudablemente que la tenía y siempre supo aprovechar esta con sus puestos. Cuando el llegó aquí, yo creo que lo único que tenía de dinero era su sueldo.

D.P.- La sociedad que registraron en Tijuana, ¿a que se dedicaba?

L.B.- Fueron dos, una era la compañía comercial y agrícola mexicana y la otra era la compañía de productos marinos que -- fué la matriz de la casa pesquera.

Cosa curiosa es que en 1920 no había un banco aquí y las operaciones bancarias se hacían una en San Diego o Los Angeles, porque ahí había corresponsales de los bancos del interior. Aquí en Baja California sólo teníamos la mano de obra y la materia prima, todo el equipo, herramientas, maquinaria, todo eso venía de Estados Unidos.

D.P.-¿Nos podría hablar más de sus negocios de San Quintín?

L.B.- Nuestra época de San Quintín, duró de principios del 19 -- hasta 1922, pero en ese breve plazo pudimos palpar el futuro de la industria pesquera en embase, primero por la abundancia de materia prima y segundo por lo provechoso que -- era y la demanda que se estaba creando. En San Quintín se trabajó en una forma sumamente primitiva, al grado de que se quemaba leña en caldera, los primeros envases se cerraban a mano o se soldaban, todo era trabajo manual y ya de allí empezamos a modernizarnos. En San Quintín teníamos -- la dificultad del abastecimiento de agua potable, el agua



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM-UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



se traía a través de la Bahía en un chalán, el combustible era leña que se agotó en el lugar, y así fué como en 1922 dejamos San Quintín y nos pasamos a Isla de Cedros en donde montamos otra empacadora de mariscos.

D.P.-¿En aquel tiempo cuánto se hacía de Ensenada a San Quintín por tierra?

L.B.- La primera vez que fuimos hicimos tres días, fuimos en automovil, ir en camión era casi imposible por lo accidental do del camino.

D.P.-¿Había núcleos de población en el camino?

L.B.- Bueno, los que hay hasta la fecha pero en escala reducida, como por ejemplo San Vicente. En San Quintín aparte del -- destacamente de Cantú, compuesto de algunos 20 hombres, había tal vez 30 o 40 personas más, pero en las inmediaciones había ranchos que se dedicaban principalmente a la ganadería, también se sembraba frijo, que era lo que tenía más valor.

D.P.- Bueno Don Luis, le agradecemos su valiosa información, muchas gracias.



CENTRO DE INVESTIGACIONES HISTORICAS UNAM- UABC  
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO / UNIVERSIDAD AUTONOMA DE BAJA CALIFORNIA



Luis Fernando Bernstein Riveroll.

( Información proporcionada telefónicamente, el 26 de marzo de 1978)

Nació el 25 de agosto de 1899

Su papá Maximiliano Bernstein se dedicó a la minería

Enriqueta Riveroll, fué su prima hermana

Sus hermanas Aida y Sofía actualmente viven en Los Angeles. -

( 92 y 90 años respectivamente)

Don Luis estudió en Estados Unidos

En 1911 se fueron a México, D.F. por la revolución, para 1914 regresaron a B. Cfa.

Se fueron un tiempo a Cananea, porque Ensenada estaba declinando, se fueron en plan de mineros, su papá, Aldrete etc.

Tiene testamento de su abuelo Teodoro Riveroll, ( que fué Gobernador) cartas de su abuelo de la época de Juárez

A fines de mes viene Don Luis a Tijuana a la casa de Elsa Romero.

Se hacen aproximadamente 4 o 5 horas de Tijuana a San Quintín en donde vive. Carretera transpeninsular.

Su papá, Maximiliano Bernstein murió en Tecate en 1914.